

What is Public Charge?

"Carga Pública" es una regla que Inmigración puede utilizar para negar una solicitud de residencia permanente ("tarjeta verde") o solicitudes desde el exterior para otros tipos de visas.

Carga pública **NO AFECTA** a: Ciudadanos EEUU o solicitantes para la ciudadanía; asilados o refugiados; estatus especial de inmigrante; TPS o DACA; VAWA, visas U o T o tarjetas de residencia basadas en estas visas; las renovaciones de residencia.

La prueba nueva sobre si el solicitante será una carga pública considera **todas** las circunstancias del solicitante como, por ejemplo: ingreso, empleo, salud, educación, habilidades, situación familiar, ingresos del patrocinador/ la familia, y si el solicitante (no un miembro de la familia) ha usado ciertos programas de beneficios públicos.

A partir del 15 de octubre 2019, el gobierno aplicará la nueva regla, pero la regla vieja se aplica a las solicitudes pendientes o presentadas antes de esa fecha.

GET INFORMED

FREE MINNESOTA CONTACTS:

For free legal advice about public benefits or public charge:

- ◆ Mid-Minnesota Legal Aid — 1-800-292-4150
- ◆ Southern Minnesota Regional Legal Services — 1-888-575-2954 (for persons living in Southern Minnesota counties)

For free immigration questions and help:*

- ◆ Volunteer Lawyers Network — 612-752-6677
- ◆ Immigrant Law Center of MN — 1-800-223-1368
- ◆ Mid-Minnesota Legal Aid — 612-332-1441
- ◆ Southern Minnesota Regional Legal Services — 1-888-575-2954 (for persons living in Southern Minnesota counties)



VOLUNTEER LAWYERS NETWORK
Phone: 612-752-6655
immigration@vlnmn.org
www.vlnmn.org

* Persons will need to qualify for free legal help.
Adapted and reprinted with permission from the Legal Aid Society of San Mateo County **August 2019.**



Does Public Charge Affect You?

**MINNESOTA:
Información y ayuda
sobre la nueva regla de
carga pública que
entra en vigor el
15 de octubre del 2019.***

* Es posible que esta fecha cambie si las cortes deciden parar o cambiar el comienzo de la nueva regla.

www.vlnmn.org

¿Le Afecta la Carga Pública?

¿Ud. ya tiene tarjeta de residencia?

La carga pública ***no*** aplica. Pero, si planea salir del país por más de 6 meses, es una buena idea hablar con un abogado de inmigración. La carga pública ***no*** se aplica al proceso de solicitar la ciudadanía EEUU.

¿Esta aplicando para:

- Ciudadanía?
- Renovación de residencia?
- Renovación de DACA?
- Visa U o T?
- Asilo o Estatus de Refugiado?
- TPS?
- VAWA?
- Estado Especial de Inmigrante Juvenil?
- Residencia basada en U/T/SIJ, VAWA o asilo/refugiado?

La carga pública **no se aplica a Ud.** en cuanto a estas solicitudes. Ud. puede recibir cualquier beneficio por el cual califique, ahora o en el futuro.

¿Ud. o su familia planea solicitar la residencia o una visa **dentro** de los EE. UU.?

La prueba de carga pública ***podría aplicar.*** Debe consultar con un abogado calificado que entiende la nueva regla para ver si le afecta o no a Ud. y/o a su familia. Hay muchos programas de beneficios los cuales no afectarán a estas solicitudes.

¿Su familia planea solicitar la residencia o una visa **fuera** de los E.E.U.U.?

Las oficinas consulares EEUU en otros países aplican reglas diferentes. Antes de tomar una decisión sobre su caso o los beneficios, debe consultar con un abogado calificado sobre esto.

A PARTIR DEL 15 OCTUBRE 2019:

SERÁN CONSIDERADOS según la nueva regla estos beneficios:

- Beneficios en efectivo (SSI, MFIP, Asistencia General)
- SNAP/estampillas de comida/EBT
- Medicaid (hay excepciones)
- Vivienda federal Sección 8

Y

Los oficiales de inmigración revisarán más de cerca las otras circunstancias del solicitante enumeradas en el anverso de este folleto.

La Nueva Regla ***NO SE APLICA*** al recibo de estos programas: *

- | | |
|---|--|
| • WIC | • Asistencia de Energía |
| • CHIP | • Desempleo |
| • MinnesotaCare | • Compensación para Trabajadores |
| • Medicare | • Beneficios para veteranos |
| • Emergency Medical Assistance (EMA) | • Adopción |
| • Medicaid para menores de 21 años, mujeres embarazadas | • Cuidado de crianza |
| • Cuidado de niños | • Comida en las escuela |
| • Head Start | • EITC |
| • Despensas de comida | • Vacunas |
| • Refugios | • Pruebas/tratamiento de salud pública de enfermedades transmisibles |

*Si uno califica, esta también recibir estos beneficios, por lo general.